

Distr.
GENERAL

S/1994/689
9 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ
ШТАТОВ
АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 ИЮНЯ 1994
ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В соответствии с пунктом 13 резолюции 917 (1994) Совета Безопасности Соединенные Штаты хотели бы сообщить Генеральному секретарю о шагах, предпринятых ими в целях осуществления мер, предусмотренных в резолюции 917 (1994) и более ранних резолюциях. Хотя меры, введенные резолюцией 917 (1994), уже в значительной степени осуществлялись в соответствии с законодательством Соединенных Штатов, президент Клинтон подписал президентский указ и два постановления для обеспечения полного осуществления резолюции 917 (1994)*.

Президентский указ 6685 от 7 мая 1994 года, озаглавленный "Приостановление выдачи разрешений на въезд гаитянам, для которых закрыт въезд в США в соответствии с резолюцией 917 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций или которые стремятся воспрепятствовать возвращению демократии в Гаити", запрещает въезд на территорию Соединенных Штатов всем офицерам гаитянских вооруженных сил и их ближайшим родственникам, основным участникам государственного переворота 1991 года и их ближайшим родственникам, а также лицам, нанимаемым гаитянскими военными или действующим от их имени и их ближайшим родственникам. В соответствии с указом также приостанавливается выдача разрешений на въезд иностранцам, которые разрабатывают, осуществляют или получают выгоды от мер политики, препятствующих прогрессу в переговорах, направленных на восстановление конституционного правления в Гаити, и их ближайшим родственникам.

* С текстом президентского указа и двух постановлений можно ознакомиться в комнате S-3545.

В соответствии с постановлением 12914 от 7 мая 1994 года, озаглавленным "Запрещение отдельных операций в отношении Гаити", запрещается предоставление разрешений самолетам из Гаити или следующим в Гаити, за исключением надлежащим образом запланированных коммерческих пассажирских рейсов или рейсов, одобренных Комитетом по санкциям, взлетать с территории Соединенных Штатов или совершать посадку на ней. В соответствии с этим постановлением также предусматривается, что все средства и финансовые ресурсы конкретных лиц в Соединенных Штатах блокируются согласно пункту 4 резолюции 917 (1994) Совета Безопасности.

В соответствии с постановлением 12917 от 21 мая 1994 года, озаглавленным "Запрещение отдельных операций в отношении Гаити", запрещаются импорт из Гаити и экспорт в Гаити любых товаров, перевозка товаров, произведенных в Гаити, и любые операции граждан США или зарегистрированных в США морских и воздушных судов, связанные с любыми товарами, произведенными в Гаити, за исключением медикаментов, товаров медицинского назначения и отдельных видов продовольствия. К настоящему письму прилагаются копии этих документов.

Соединенные Штаты также являются одним из ведущих участников многонациональной операции по морскому перехвату, обеспечивающей выполнение санкций в соответствии с пунктом 10 резолюции 917 (1994) Совета Безопасности.

Эдвард У. ГНИМ-младший
Посол
